

KCA-HX5M

SYSTÈME DE COMMUNICATION BLUETOOTH POUR
MOTO AVEC MESH INTERCOM

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

JVCKENWOOD Corporation

- Les informations mises à jour (le dernier manuel d'instructions, les mises à jour du système, les nouvelles fonctions, etc.) sont disponibles sur <https://www.kenwood.com/cs/ce/>.



© 2020 JVCKENWOOD Corporation

TRAJETCONNECTÉ

Le KCA-HX5M présente la technologie Mesh Intercom qui permet à votre groupe de communiquer en toute transparence, même si un motard n'est plus à portée. Avec plus de connexions et la technologie Mesh Intercom™, le KCA-HX5M est la prochaine génération de la communication.



Mesh Intercom™
jusqu'à 2,0 km
(1,2 miles)*



Bluetooth® 4.1



Audio
Multitasking™



Intercom multi-
directionnel



Intercom jusqu'à
2,0 km (1,2 miles)*



Advanced Noise
Control™



Group intercom

* Distance approximative en ligne droite. Elle peut être plus courte selon la topographie ou la météo.

Ce produit est livré avec un Guide de démarrage rapide, qui est une version de base du Manuel d'instructions.

**UNE VERSION COMPLÈTE DU MANUEL
D'INSTRUCTIONS PEUT ÊTRE TÉLÉCHARGÉE
DEPUIS www.kenwood.com/cs/ce/.**

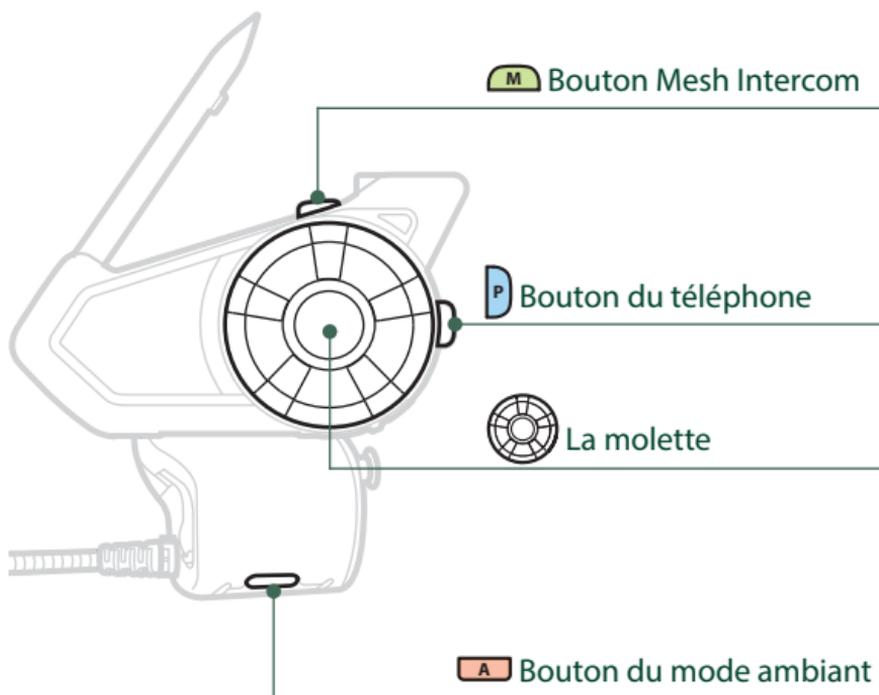
MISE EN ROUTE

Mode d'emploi de ce guide

Les légendes vous permettent de lire les illustrations. Les nouvelles technologies peuvent porter à confusion, mais nous avons créé une façon simple d'exécuter des actions en suivant les illustrations.

Fonctionnement	Bouton(s)	Appuyer ou maintenir enfoncé
<i>En marche</i>	 et 	

Boutons



MISE EN ROUTE

Légende des icônes



Appuyer sur le bouton/la molette le nombre de fois spécifié



Appuyer et maintenir enfoncé le bouton/la molette pendant la durée spécifiée



Tourner la molette dans le sens horaire (vers la droite) ou anti-horaire (vers la gauche).



Tourner en appuyant la molette dans le sens horaire (vers la droite) ou anti-horaire (vers la gauche).



« Bonjour »

Instruction vocale du module Bluetooth



Indication LED d'état

○: Bleu

●: Rouge

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

Détails sur le produit

Antenne Mesh Intercom

Bouton Mesh Intercom

LED d'état

Antenne
Bluetooth

Bouton du
téléphone

La molette

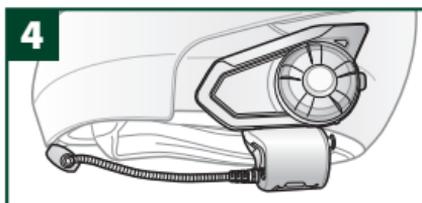
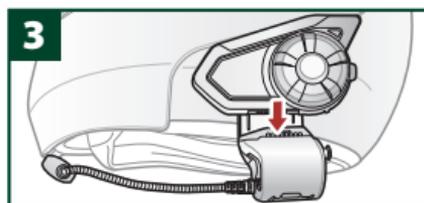
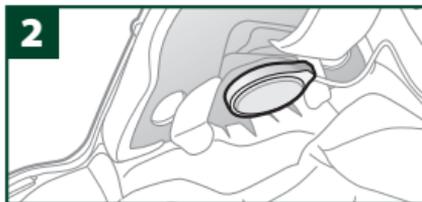
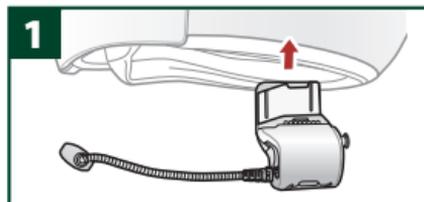
Bouton du mode ambiant

Port de charge d'alimentation
CC et de mise à niveau du
micrologiciel



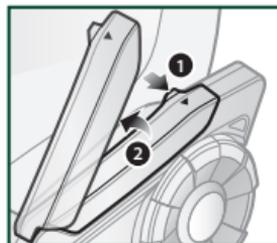
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

Installation



Antenne Mesh Intercom

Tirez légèrement l'antenne Mesh Intercom vers l'extérieur pour la déplier.



MESH Utility for KENWOOD

En couplant simplement votre téléphone avec votre casque audio, vous pouvez utiliser **'MESH Utility for KENWOOD'** pour une installation et une utilisation plus rapides et plus simples.

- Caractéristiques de l'application
 - Mesh Intercom, Intercom Bluetooth, Musique, Radio FM, Paramètres de l'appareil, Guide de démarrage rapide et Manuel d'utilisation.
- Télécharger
 - Android : Google Play Store > '**MESH Utility for KENWOOD**'
 - iOS : App Store > '**MESH Utility for KENWOOD**'



Intercom Device Manager for KENWOOD

Le **Intercom Device Manager for KENWOOD** vous permet de mettre à jour le micrologiciel et de configurer ses paramètres directement à partir de votre PC ou d'un ordinateur Apple.

Téléchargez le **Intercom Device Manager for KENWOOD** depuis www.kenwood.com/cs/ce/.

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

Fonctionnement de base

Marche



Augmenter le volume



Arrêt



Diminuer le volume



Vérification du niveau de charge de la batterie

Vous pouvez vérifier les niveaux de la batterie de deux façons, de manière visuelle à l'aide des voyants DEL, et de manière audible. Les instructions correspondent au moment de l'activation du Module Bluetooth.

Méthode visuelle



Méthode vocale



« Niveau de charge de la batterie (élevé / moyen / faible) »

Niveau de charge de la batterie	Indication
Élevé	
Moyen	
Faible	

Couplage téléphone

Il existe deux façons de coupler le téléphone :

Couplage lorsque le KCA-HX5M est éteint

Maintenez le **bouton du téléphone** et la **molette** enfoncés pendant **10 secondes** lorsque le **KCA-HX5M** est éteint.



État	Indication
L'appareil est désormais détectable	(Les voyants bleu et rouge clignent alternativement)

0 0 0 0

CODE PIN

Couplage lorsque le KCA-HX5M est allumé

Maintenez le **bouton du téléphone** enfoncé pendant **5 secondes** lorsque le **KCA-HX5M** est allumé.



État	Indication
L'appareil est désormais détectable	(Les voyants bleu et rouge clignent alternativement)

0 0 0 0

CODE PIN

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

Téléphone mobile

Répondre à un appel



Rejeter un appel



Mettre fin à un appel



ou



Passer un appel avec la composition vocale



Commandes pour la musique

Lecture / Pause



 Double bip

Piste suivante



Piste précédente



GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

Mesh Intercom™

Lorsque **Mesh Intercom** est activé, le **KCA-HX5M*** se connecte automatiquement aux utilisateurs **KCA-HX5M*** à proximité et leur permet de se parler entre eux en appuyant sur le **bouton Mesh Intercom**.

* Compatible avec le modèle Sena Mesh Open Mesh et Group Mesh (par exemple 30K)

Marche / Arrêt Mesh Intercom

  **ACTIVER**  « Mesh intercom activé »

DÉSACTIVER  « Mesh intercom désactivé »

REMARQUE

- **Open Mesh** et **Group Mesh** ne peuvent pas communiquer avec les **Mode Public** et **Mode privé** des modes précédents du modèle Sena Mesh. En cas d'absence de communication, **le casque audio Sena doit être mis à niveau avec le dernier micrologiciel.**

Open Mesh™

Lorsque **Mesh Intercom** est activé, le casque audio est réglé initialement sur **Open Mesh (par défaut : canal 1)**. Les utilisateurs peuvent communiquer librement entre eux sur le même canal **Open Mesh**.

Réglage du canal (par défaut : canal 1)

Si la communication **Open Mesh** rencontre des interférences, car d'autres groupes utilisent aussi le **canal 1 (par défaut)**, changez de canal. Vous pouvez sélectionner un canal entre 1 et 9.

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

Accéder aux Réglage du canal



« Réglage du canal, 1 »

Parcourir les canaux

(1 → 2 → ... → 8 → 9 → Fermer → 1 → ...)



ou



"#"

Enregistrer le canal



« Le canal est réglé, canal # »

REMARQUE

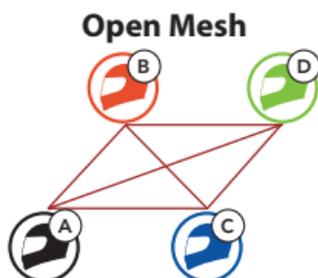
- Pour quitter le **Réglage du canal**, tournez **la molette** dans le sens horaire ou anti-horaire jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Fermer** », puis appuyez sur la **molette** pour confirmer.

Group Mesh™

Un **Group Mesh** est une fonction Intercom en groupe fermé qui permet aux utilisateurs de quitter, rejoindre ou rejoindre une conversation par intercom groupée sans coupler les casques audio. Jusqu'à 24 utilisateurs peuvent se connecter au même groupe privé.

Création d'un Group Mesh

La création d'un **Group Mesh** nécessite **au moins deux utilisateurs Open Mesh**.



1. Entrez dans un **groupe Mesh** pour créer un **Group Mesh**.



GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

2. Les casques audio complètent le **groupe Mesh** et basculent automatiquement de **Open Mesh** à **Group Mesh**.

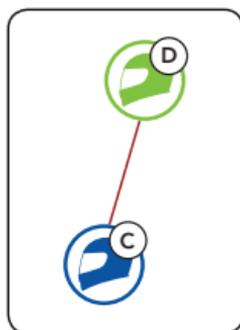


« Group Mesh »

Open Mesh



Group Mesh



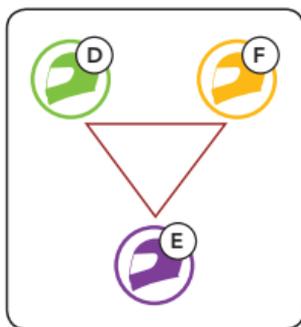
Rejoindre un Group Mesh existant

L'un des membres du **Group Mesh existant** peut autoriser les nouveaux membres d'un **Open Mesh** à rejoindre le **Group Mesh existant**.

Nouveaux membres



Nouveaux membres



GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

1. **L'un des membres actuels** et **un nouveau membre** intègrent le **groupe Mesh** afin de rejoindre le **Group Mesh existant**.



VOUS
(NOUVEAU
MEMBRE)

et



MEMBRE ACTUEL
DANS GROUP MESH

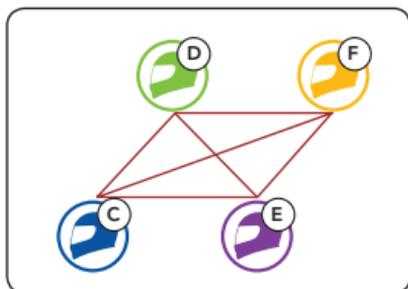


« Group Mesh »

2. Les casques audio complètent le **groupe Mesh**. Les nouveaux membres entendent une instruction vocale dans leur casque audio et basculent automatiquement de **Open Mesh** à **Group Mesh**.



« Group Mesh »



Réinitialiser le Mesh

Si un casque audio en mode **Open Mesh** ou **Group Mesh** réinitialise le **Mesh**, il repasse automatiquement en **Open Mesh** (par défaut : canal 1).



Activer / Désactiver le microphone (par défaut : activé)

Les utilisateurs peuvent activer / désactiver le microphone lors de la communication dans un **Mesh Intercom**.

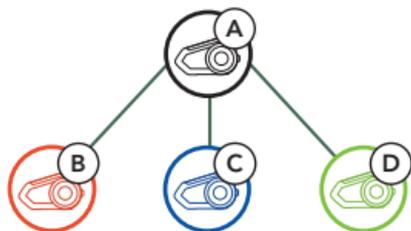
Activer / Désactiver le Microphone



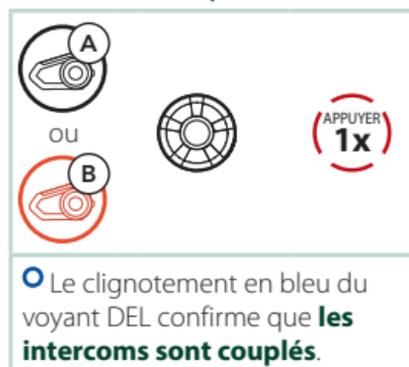
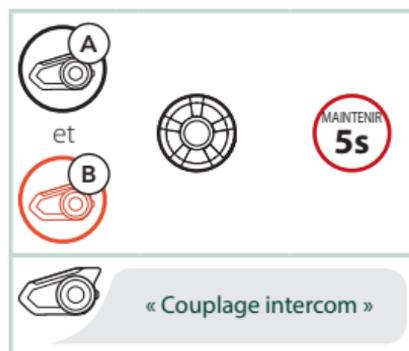
Intercom Bluetooth

Jusqu'à trois autres personnes peuvent être jumelées avec le casque audio pour les conversations par **intercom Bluetooth**.

Couplage intercom



Couplage avec Intercom B



REMARQUE

- Répétez les étapes précédentes pour effectuer un couplage avec les interlocuteurs intercom C et D.

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

Intercom bidirectionnel

Dernier arrivé, premier servi



VOUS

Intercom
Interlocu-
teur 1



VOUS

Intercom
Interlocu-
teur 1

Intercom
Interlocu-
teur 2



VOUS

Intercom
Interlocu-
teur 1

Intercom
Interlocu-
teur 2

Intercom
Interlocu-
teur 3

Démarrer / Terminer avec interlocuteur 1



Démarrer / Terminer avec interlocuteur 2



Démarrer / Terminer avec interlocuteur 3



Mode ambient

Démarrer/arrêter le Mode ambient

A



GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

Menu de configuration du casque audio

Accéder à Configuration



« Configuration »

Activer ou Exécuter des options du menu



Navigation entre les options de menu



NAVIGUER
VERS L'AVANT

OU



NAVIGUER EN
ARRIÈRE



« [Instruction de menu] »

Réglage des problèmes

Réinitialisation aux Paramètres d'Usine



« Réinitialisation »

LED d'état



(Rouge fixe)



dans les 5 s



« Réinitialisation, au revoir »

Réinitialisation par défaut



REMARQUE

- La réinitialisation par défaut ne rétablit pas les paramètres usine du module Bluetooth.

RÉFÉRENCE RAPIDE

TYPE	FONCTIONNEMENT	COMMANDES SUR BOUTON
 Fonctionnement de base	En marche	  
	À l'arrêt	  
	Augmenter le volume	 
	Diminuer le volume	 
	Mode ambiant	 
 Téléphone mobile	Répondre à un appel téléphonique	 
	Mettre fin à un appel téléphonique	 
	Rejeter un appel téléphonique	 
	Transférer un appel en étant au téléphone	 
	Composition vocale	 
	Appel rapide	 

RÉFÉRENCE RAPIDE

TYPE	FONCTIONNEMENT	COMMANDES SUR BOUTON	
 Musique	Lire / Mettre en pause de la musique		
	Piste suivante		
	Piste précédente		
 Mesh Intercom™	Mesh Intercom activé/désactivé		
	Réglage du canal		
	Groupe Mesh		
	Réinitialiser le Mesh		
	Activer/désactiver le micro		
 Intercom	Couplage intercom		
	Démarrer / Mettre fin à la conversation par intercom		

Copyrights

- Sena™ is a trademark of Sena Technologies, Inc. or its subsidiaries in the USA and other countries. Advanced Noise Control™ Audio Multitasking™ are trademarks of Sena Technologies, Inc. or its subsidiaries. These trademarks may not be used without the express permission of Sena.
- La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par JVCKENWOOD Corporation est sous licence. Les autres marques déposées et marques commerciales sont celles de leurs propriétaires respectifs.
- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.
- App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.
- Google, Android, Google Play are trademarks of Google LLC.
- © 2002-2003, Jean-Marc Valin/Xiph.Org Foundation
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:
 - Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
 - Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
 - Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.